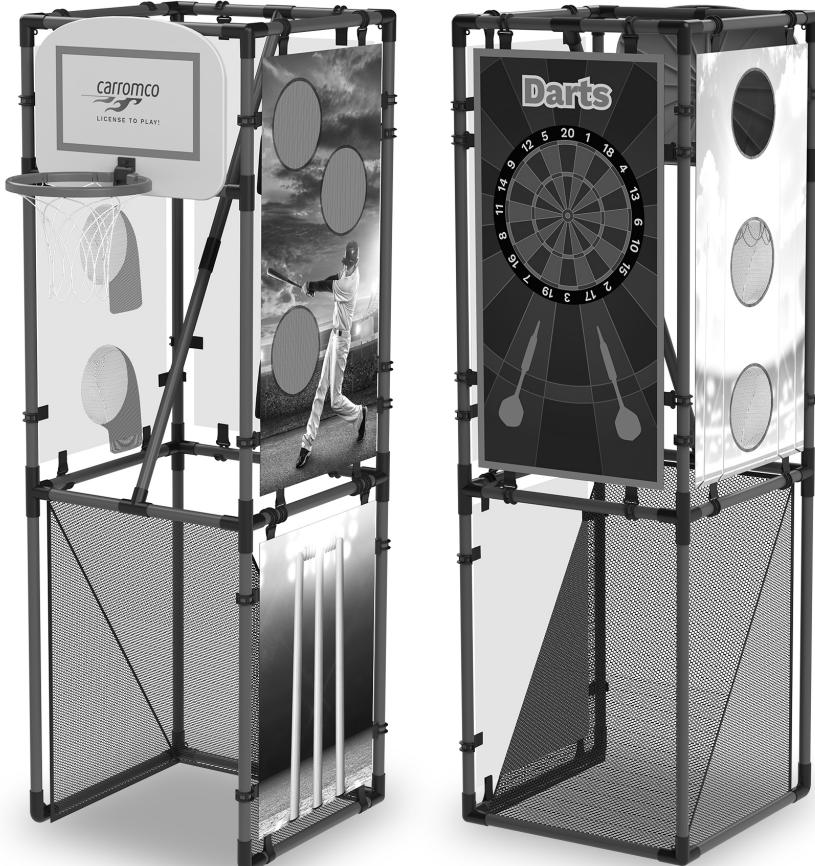


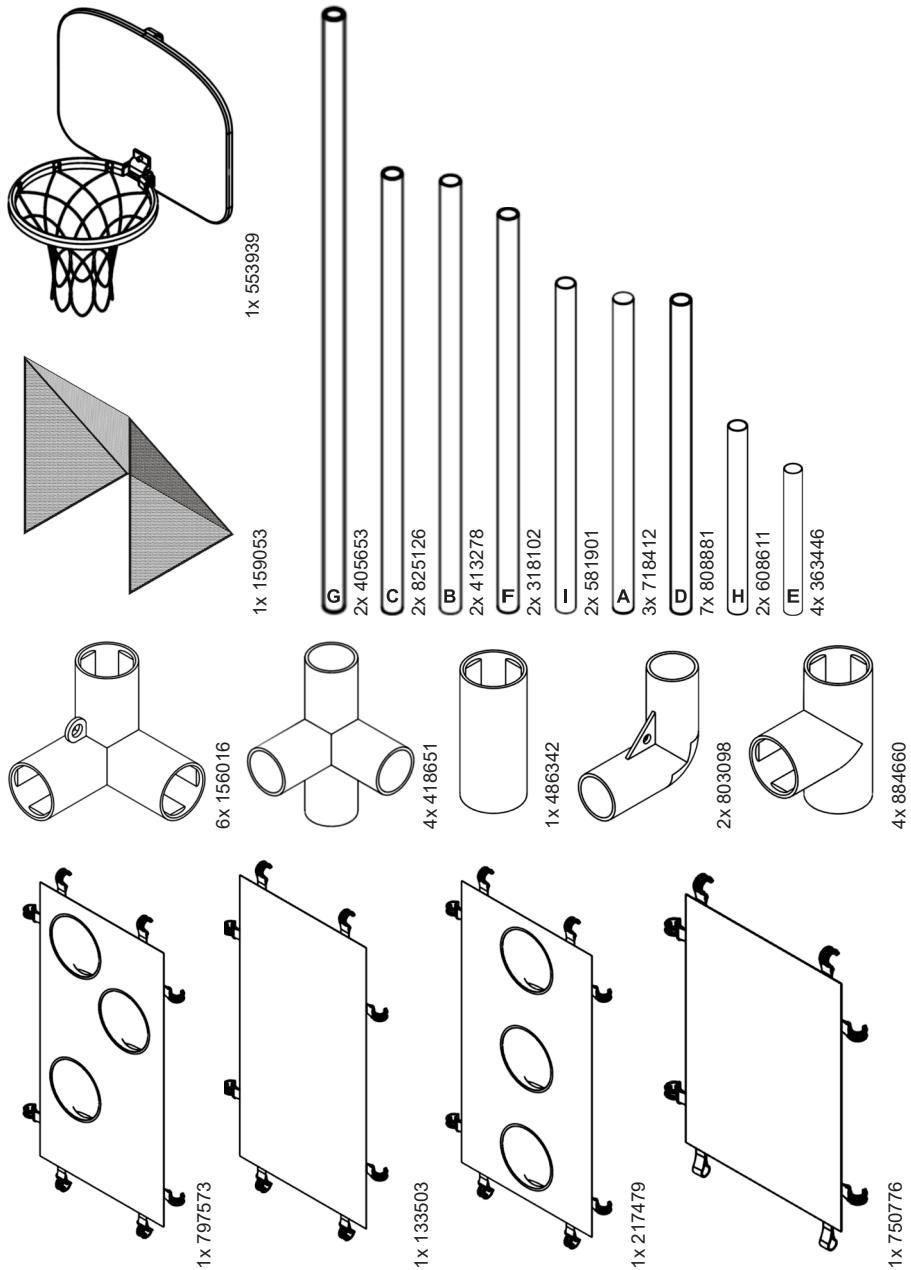


**10751995, 11020
BRISBANE**

- EN** - Multigame 6 in 1 - Instructions
FR - Table multi-jeux 6-en-1 - Instructions
ES - Multijuegos 6 en 1 - Instrucciones
IT - Unità multigioco 6 in 1 - Istruzioni
NL - Meerdere spellen 6-in-1 - Instructies
PL - Zestaw sportowy 6 w 1 - Instrukcja
DE - Multispiel 6-in-1 - Anleitung
DK - Multigame 6 i 1 - Instruktioner



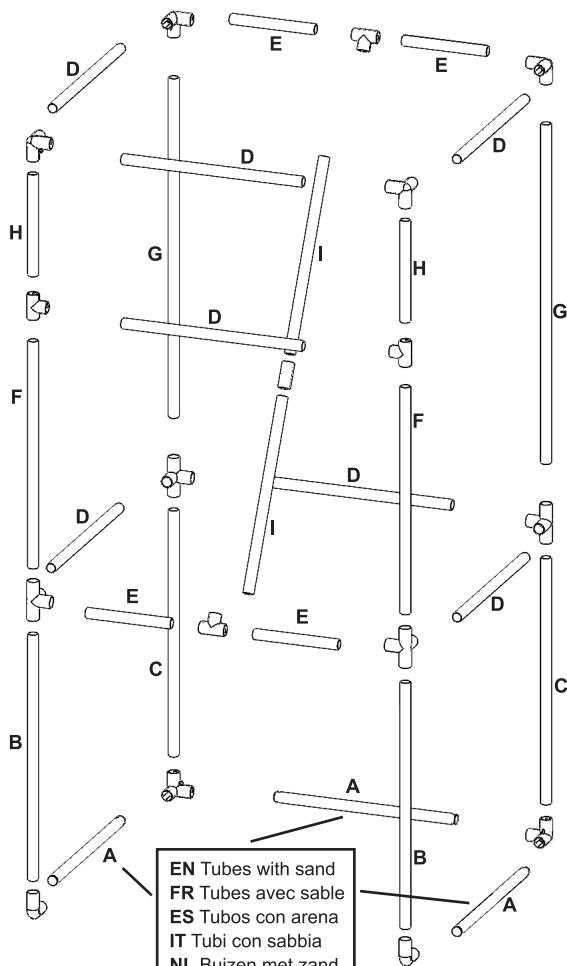
PARTLIST, LISTE DES PIÈCES, LISTA DE PARTES, ELENCO DELLE PARTI,
ONDERDELEN LIJST, LISTA CZEŚCI, TEILELISTE, DELLISTE



PARTLIST, LISTE DES PIÈCES, LISTA DE PARTES, ELENCO DELLE PARTI,
ONDERDELEN LIJST, LISTA CZEŚCI, TEILELISTE, DELLISTE

3x 644199





EN To assembly the frame please push the tubes firmly into the connectors. For easier assembly, the letters in the instruction manual correspond to the letters printed onto the tubes. Starting from the bottom and following the letters according to the alphabet will make the assembly easier. The correct placement of the tubes is key to a stable frame.

FR Pour monter la structure, enclenchez les tubes dans les connecteurs. Pour faciliter le montage, les lettres indiquées sur le mode d'emploi correspondent aux lettres figurant sur les tubes. Commencez par le bas, puis remontez en suivant les lettres dans l'ordre alphabétique. Les tubes doivent impérativement être bien positionnés pour garantir la stabilité de la structure.

ES Para montar el cuadro, inserte bien los tubos por los conectores. Para facilitar el montaje, las letras del manual de instrucciones se corresponden con las letras impresas en los tubos. Empezar por abajo y seguir las letras alfabéticamente hará el montaje más fácil. La ubicación correcta de los tubos es clave para la estabilidad del marco.

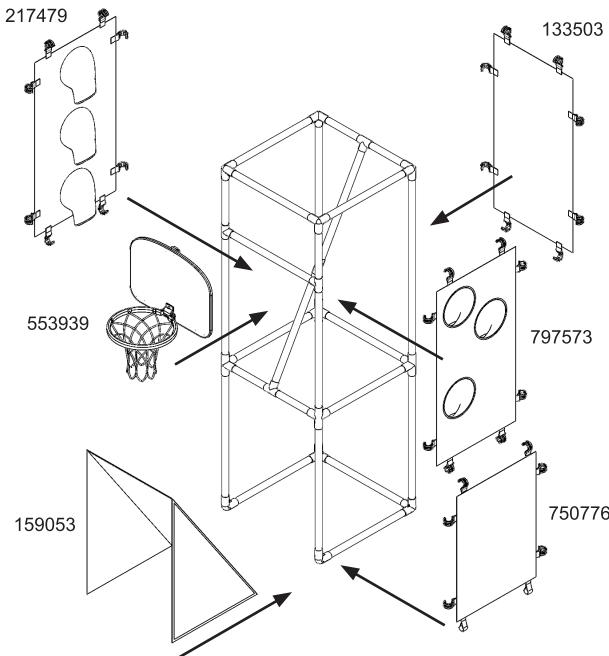
IT Per assemblare la struttura, inserire saldamente i tubi nei connettori. Per facilitare l'assemblaggio, le lettere riportate nel manuale di istruzioni corrispondono alle lettere stampate sui tubi. Si raccomanda di iniziare dalla parte inferiore e seguire le lettere in ordine alfabetico. Per la stabilità della struttura è essenziale che i tubi vengano posizionati correttamente.

NL Om het frame in elkaar te zetten, duw de buizen stevig in de verbindingsstukken. Voor een eenvoudigere montage stemmen de letters in de gebruiksaanwijzing overeen met de letters die op de buizen zijn gedrukt. Start vanaf de onderkant en volg de letters volgens het alfabet voor een eenvoudigere montage. De juiste plaatsing van de buizen is de sleutel tot een stabiel frame.

PL Aby zmontować ramę, należy mocno wcisnąć rurki w łączka. Dla łatwiejszego montażu, litery w instrukcji obsługi odpowiadają literom wydrukowanym na rurkach. Rozpoczeć od dołu i przestrzeganie kolejności liter według alfabetu ułatwia montaż. Prawidłowy montaż rur jest kluczowy dla stabilności ramy.

DE Zum Aufbauen die Röhren in die Verbindungsteile stecken. Der Einfachheit halber entsprechen die Buchstaben in der Anleitung denen auf den Röhren. Am leichtesten geht es, wenn der Aufbau von unten begonnen und die Teile in alphabetischer Reihenfolge angebracht werden. Die richtige Platzierung ist entscheidend für die Stabilität.

DK For at samle rammen skal du skubbe rørene godt ind i stikkene. For at lette monteringen svarer bogstaverne i brugsanvisningen til de bogstaver, der er trykt på rørene. At starte fra bunden og følge bogstaverne i henhold til alfabetet vil gøre monteringen nemmere. Den korrekte placering af rørene er nøglen til en stabil ramme.



EN Add the Basketball assembly by first putting the hook over the top tube, then secure the assembly by pushing the clamps on the lower tubes. The target sheets are added by clicking the hooks over the tubes. For target sheets on the bottom half, Velcro is used for the bottom fixation. The soccer goal is fixed by tying a knot around the connectors and tubes.

FR Montez le panier de basketball en enclenchant d'abord son crochet sur le tube du haut, puis appuyez sur les crochets pour les enclencher sur les tubes inférieurs. Montez les panneaux de la partie supérieure de la structure en enclenchant les crochets sur les tubes. Les panneaux de la partie inférieure se fixent à l'aide de scratch. La cage de football se fixe en la nouant autour des connecteurs et des tubes.

ES Monte la canasta de baloncesto colgándola primero al tubo superior con los ganchos y empujando las abrazaderas en los tubos inferiores para asegurarla. Los paneles de dianas se cuelgan a los tubos superiores mediante los ganchos. Las dianas de la mitad inferior se fijan mediante velcros a la parte inferior. La portería se fija atándola a los conectores y los tubos

IT Per installare il tabellone da pallacanestro, inserire il gancio sul tubo superiore, quindi fissare il tabellone spingendo i fermagli sui tubi inferiori. Installare i pannelli con i bersagli inserendo i ganci sui tubi. Per installare i bersagli sulla metà inferiore, usare le fasce in velcro. Per fissare la porta da calcio, annodarla intorno ai connettori e ai tubi.

NL Voeg het basketbalgedeelte toe door eerst de haak boven de bovenste buis aan te brengen en maak het gedeelte vervolgens vast door de klemmen op de onderste buizen te duwen. De doelwitbladen worden toegevoegd door de haken over de buizen vast te klikken. Voor de doelwitbladen op de onderste helft wordt klettenband gebruikt om aan de onderkant vast te maken. Het voetbaldoel wordt vastgemaakt door een knoop rond de verbindingsstukken en de buizen te maken.

PL Zawieś tablicę z koszem, umieszczając najpierw hak na górnjej rurze, a następnie zabezpiecz przyciskając zaciski na dolnych rurach. Tablice z celami montuje się przez kliknięcie haczyków na rurkach. Duże tablice w dolnej części mają rzep do mocowania. Arkusze docelowe na dolnej połowie, rzep służy do mocowania na dole. Bramka do piłki nożnej jest mocowana przez zawiązanie węzła wokół złączy i rurek.

DE Für das Basketball-Element zuerst den Haken auf der oberen Röhre platzieren, dann die Klemmen auf die unteren Röhren schieben, um alles zu befestigen. Für die Zielplatten werden die Haken an den Röhren festgeklickt. Die Zielplatten im unteren Teil werden mit Klettband befestigt. Das Fußballtor wird mit einem Knoten an den Röhren und Verbindungsteilen fixiert.

DK Tilføj Basketball-samlingen ved først at sætte krogen over toprøret, og fastgør derefter samlingen ved at skubbe klemmerne på de nederste rør. Målarkene tilføjes ved at klikke krogene over rørene. Til målark på den nederste halvdel anvendes velcro til bundfikseringen. Fodboldmålet fastgøres ved at binde en knude omkring stik og rør.

WARNING!

Not suitable for children under the age of 36 months due to small parts, which could be swallowed or inhaled by young children. Choking hazard! Long cord. Risk of strangulation! To be assembled by an adult. Children should play with adult supervision only. Please retain this information. Proper use of this product can avoid damage or injury! The product is only intended for private and not commercial use.

CONGRATULATIONS ON THE PURCHASE OF YOUR NEW "CARROMCO" PRODUCT!

In an effort to promote safety and fun with your use of this product, we at CARROMCO would like to offer the following maintenance and safety information. This CARROMCO item is a quality product. With periodic maintenance, common sense use and care, the product can provide many years of enjoyment.

PLEASE NOTE - If you are missing a part, or if you have any question, please do not return the product to the store, please call or contact the Customer Service Centre (+49 (0) 180525 63 63, service@carromco.com) and we will endeavor to assist with any queries that you may have. Please also note your model number (as detailed on the front page of this manual and also located on the barcode panel of the colour label on the front apron of the carton packaging) as this information is necessary should you need to contact us with any product queries.

WASTE DISPOSAL

Dispose the product through a private or state recycling agency. Please be aware of the updated official directives. Please contact the recycling agency in case of doubt.

MANUFACTURER / IMPORTER:**CARROMCO GMBH & CO. KG**

Mühlweg 144 , D-22844 Norderstedt, Germany

Hotline Tel.: 49 (0) 1805 25 63 63

E-Mail: service@carromco.com

Website: www.carromco.com

Please keep for future reference.

MADE IN CHINA



AVERTISSEMENT!

Ne convient pas pour les enfants de moins de 36 mois à cause de la présence de petites pièces pouvant être avalées ou inhalées par de jeunes enfants. Risque d'étouffement. Long cordon. Risque d'étranglement! Doit être assemblé par les adultes. Conservez cette notice d'utilisation pour consultation ultérieure. Doit être utilisé sous la surveillance directe des adultes. L'utilisation correcte de ce produit permet d'éviter les dommages et les blessures! Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation privée et non commerciale.

FELICITATIONS POUR L'ACHAT DE VOTRE NOUVEAU PRODUIT « CARROMCO »!

Afin d'accroître la sécurité et le plaisir d'utilisation de votre produit, nous, à CARROMCO, vous fournissons les consignes de sécurité et d'entretien suivantes. Ce produit CARROMCO est d'excellente qualité. L'entretien étiode, le bon sens et le respect des consignes de sécurité vous permettront de profiter de nombreuses années de votre produit. REMARQUE – Si une pièce est manquante ou si vous avez des questions, ne retournez pas le produit au magasin où vous l'avez achetée. Contactez le centre du service client (+49 (0) 180525 25 63 63 / service@carromco.com), nous nous efforcerons de répondre à toutes vos demandes. Notez le numéro de modèle (indiqué sur la première page de cette notice d'utilisation et au niveau du code-barres de l'étiquette de couleur sur l'avant du carton d'emballage), car il est nécessaire pour toute demande concernant le produit.

MISE AU REBUT

Mettez le produit au rebut via un organisme de recyclage public ou privé. Prenez connaissance des directives officielles mises à jour. Contactez l'agence de recyclage en cas de doute.

FABRICANT / IMPORTATEUR :**CARROMCO GMBH & CO. KG**

Mühlenweg 144, D-22844 Norderstedt, Allemagne

Tél. : +49 (0) 1805 25 63 63

E-Mail: service@carromco.com Site

Internet: www.carromco.com

À conserver pour consultation ultérieure.

FABRIQUÉ EN CHINE



¡ADVERTENCIA!

El producto no es adecuado para niños menores de 36 meses debido a que incluye elementos pequeños y bolas que podrían ser ingeridas o inhaladas por niños pequeños. ¡Peligro de asfixia! Cordón largo. ¡Riesgo de estrangulamiento! Se recomienda que el ensamblaje lo efectúe un adulto. Guarde esta información para futuras consultas. Usar bajo constante supervisión de un adulto.

¡El uso correcto de este producto evita daños y lesiones corporales! Este producto está hecho para ser usado en entornos domésticos y no es apto para usos comerciales.

¡ENHORABUENA POR HABERSE DECIDIDO A ADQUIRIR ESTE NUEVO PRODUCTO DE "CARROMCO"!

En nuestro afán por fomentar la seguridad a fin de que disfrute de este producto, CARROMCO le estará agradecido si dedica unos minutos a leer la siguiente información sobre seguridad y mantenimiento. Este artículo de CARROMCO es un producto de calidad. Con el debido mantenimiento periódico, cuidado y uso sensato del producto, podrá disfrutarlo durante muchos años. **INFORMACIÓN IMPORTANTE:** en caso de que falte algún elemento o desee formular alguna pregunta, no devuelva el producto a la tienda donde lo haya adquirido. Póngase en contacto con el departamento de servicio al consumidor llamando por teléfono al número (+49 (0) 180525 25 63 63, service@carromco.com) y le prestaremos asistencia respondiendo a cualquier pregunta que pueda tener. Asimismo, anote el número de modelo de su producto (descrito en la portada de este manual y en el código de barras de la etiqueta de color adherida en el lado frontal del embalaje de cartón), ya que esta información será necesaria en caso de que necesite ponerse en contacto con nosotros para solventar alguna duda o problema con respecto al producto.

CÓMO DESECHAR EL PRODUCTO

Deseche este producto llevándolo a un punto de recogida o reciclaje previsto a tal efecto por las autoridades municipales o entidades privadas. Infórmese de las normativas oficiales vigentes en materia de desecho. En caso de duda, solicite información a la entidad de reciclaje que corresponda.

FABRICANTE / IMPORTADOR:**CARROMCO GMBH & CO. KG**

Mühlweg 144, D-22844 Norderstedt, Alemania

Tfno.: 49 (0) 1805 25 63 63

Correo electrónico: service@carromco.com

Página web: www.carromco.com

Conserve estas instrucciones como referencia futura.

FABRICADO EN CHINA

**6+**

AVVERTENZA!

Non adatto per bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di parti piccole che potrebbero essere ingoiate o inalate dai bambini piccoli. Rischio di soffocamento! Cavo lungo. Rischio di strangolamento! Deve essere assemblato da un adulto. Conservare questo manuale per futuro riferimento. Da utilizzare sotto la supervisione di un adulto. L'uso corretto di questo prodotto può evitare danni o lesioni! Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso privato e non commerciale.

CONGRATULAZIONI PER L'ACQUISTO DEL VOSTRO NUOVO PRODOTTO CARROMCO!

Al fine di promuovere sicurezza e divertimento durante l'uso del prodotto, CARROMCO desidera fornire le seguenti istruzioni di manutenzione e sicurezza. Questo prodotto CARROMCO è un prodotto di qualità. Con manutenzione periodica, buon senso e attenzione nell'uso, questo prodotto garantirà anni di divertimento in sicurezza. NOTA – Se manca un componente, o in caso di dubbi, non riportare il prodotto presso il rivenditore ma contattare il Servizio clienti (+49 (0) 180525 63 63, service@carromco.com) per ricevere assistenza. Prendere nota del numero di modello (riportato sulla prima pagina di questo manuale e sul codice a barre dell'etichetta colorata sulla parte anteriore della ribalta dell'imballaggio), perché tale informazione è necessaria per ricevere assistenza.

SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto in un apposito centro di raccolta e riciclaggio, rispettando tutte le leggi e le normative vigenti. In caso di dubbi, contattare gli uffici comunali preposti.

PRODUTTORE / IMPORTATORE:**CARROMCO GMBH & CO. KG**

Mühlweg 144, D-22844 Norderstedt, Germania

Tel.: +49 (0) 1805 25 63 63

E-Mail: service@carromco.com

Sito web: www.carromco.com

Conservare per eventuali riferimenti futuri

FABBRICATO IN CINA



WAARSCHUWING!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden vanwege kleine onderdelen, die door jonge kinderen kunnen worden ingeslikt of ingeademd. Blokkeergevaar! Lang snoer. Gevaar voor wurgsing! Te monteren door een volwassene. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Correct gebruik van dit product kan schade of letsel voorkomen! Het product is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik.

GEFELICITEERD MET DE AANKOOP VAN UW NIEUWE “CARROMCO” -PRODUCT!

In een poging veiligheid en plezier met uw gebruik van dit product te bevorderen, willen wij bij CARROMCO de volgende informatie over onderhoud en veiligheid bieden. Dit CARROMCO-artikel is een kwaliteitsproduct. Met periodiek onderhoud, gezond verstand gebruik en zorg kan het product vele jaren plezier bieden. LET OP - Als u een onderdeel mist, of als u vragen heeft, stuur het product dan niet terug naar de winkel, bel of neem contact op met de klantenservice (+49 (0) 180525 63 63, service@carromco.com) en we zullen proberen u te helpen met eventuele vragen. Noteer ook uw modelnummer (zoals vermeld op de voorpagina van deze handleiding en ook op het streepjescodepaneel van het kleurlabel op het voorschot van de kartonnen verpakking), omdat deze informatie nodig is als u contact met ons wilt opnemen met een product vragen.

AFVALVERWIJDERING

Gooi het product weg via een particulier of nationaal recyclingbedrijf. Houd rekening met de bijgewerkte officiële richtlijnen. Neem bij twijfel contact op met het recyclingbedrijf

FABRIKANT / IMPORTEUR:**CARROMCO GMBH & CO. KG**

Mühlenweg 144, D-22844 Norderstedt, Duitsland

Tel.: 49 (0) 1805 25 63 63

E-Mail: service@carromco.com

Website: www.carromco.com

Bewaar deze voor latere raadpleging.

GEMAAKT IN CHINA



OSTRZEŻENIA!

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat ze względu na małe elementy i ryzyko połknięcia. Długa linka.

Niebezpieczeństwo uduszenia. Wyłącznie do użytku domowego. Dzieci mogą korzystać tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Starając się promować bezpieczeństwo i zabawę podczas korzystania z tego produktu, my w CARROMCO chcielibyśmy zaaproponować następujące informacje dotyczące konserwacji i bezpieczeństwa. Ten produkt CARROMCO to produkt wysokiej jakości. Okresowa konserwacja, zdroworozsądkowe użytkowanie i pielęgnacja, może zapewnić wiele lat przyjemności z produktu.

UWAGA - Jeżeli brakuje jakiegokolwiek części lub mają Państwo jakieś wątpliwości, prosimy nie zwracać gry stołowej do sklepu, lecz skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta (+49 (0) 1805 25 63 63, service@carromco.com), a my postaramy się pomóc w rozwiązyaniu powstałych problemów.

UTYLIZACJA ODPADÓW

Produkt należy zutylizować przez prywatną lub państwową agencję recyklingu. Należy pamiętać o zaktualizowanych oficjalnych dyrektywach. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z agencją recyklingu.

PRODUCENT / IMPORTER:**CARROMCO GMBH & CO. KG**

Mühlenweg 144, D-22844 Norderstedt / Deutschland

Tel.: 49 (0) 1805 25 63 63

E-Mail - service@carromco.com

Strona internetowa - www.carromco.com

Prosimy zachować instrukcję, do ponownego użytku.

WYPRODUKOWANO W CHINACH



ACHTUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Enthält kleine Bauteile, die verschluckt oder eingeatmet werden können. Erstickungsgefahr! Lange Schnur. Strangulationsgefahr. Muss von Erwachsenen aufgebaut werden. Bitte diese Information aufbewahren. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Bei korrekter Benutzung dieses Produktes vermeiden Sie Beschädigungen und Verletzungen! Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM KAUF IHRES NEUEN "CARROMCO" PRODUKTES!

Um Ihre Sicherheit und Spaß beim Gebrauch zu unterstützen möchten wir Ihnen die folgenden Wartungs- und Sicherheitsinformationen nahebringen. Dieser CARROMCO Artikel ist ein Qualitätsprodukt. Mit regelmäßiger Wartung, gesundem Menschenverstand, Gebrauch und Pflege werden Sie viele Jahre Freude an dem Produkt haben. **HINWEIS:** Sollte ein Teil fehlen oder falls Sie Fragen haben, bringen Sie das Produkt bitte nicht in das Geschäft zurück. Setzen Sie sich mit unserem Kundendienst (+49 (0) 180525 63 63, service@carromco.com) in Verbindung. Wir werden uns bemühen eventuell aufgetretene Probleme zu beheben. Bitte notieren Sie die Modellnummer (die Sie auf dem Deckblatt dieses Handbuchs und auch neben dem Strichcode auf dem bunten Aufkleber an der Vorderseite der Verpackung finden), da Sie diese eventuell benötigen, falls Sie sich mit uns in Verbindung setzen möchten.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall bei Ihrer Entsorgungseinrichtung über eine umweltgerechte Entsorgung.

HERSTELLER / IMPORTEUR:**CARROMCO GMBH & CO. KG**

Mühlenweg 144 , D-22844 Norderstedt, Germany

Hotline Tel.: 49 (0) 1805 25 63 63

E-Mail: service@carromco.com Website: www.carromco.com

Bitte für künftige Nachschlagzwecke aufbewahren.

IN CHINA HERGESTELLT



ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 36 måneder på grund af små dele og små bolde, som kan sluges eller inhaleres af små børn. Kvælningsfare! Skal samles af en voksen. Børn skal kun lege med voksenopsyn. Venligst gem denne information! Sørg for at læse alle instruktioner i denne manual omhyggeligt. Korrekt brug af dette bordspil kan undgå skader eller skader! Produktet er kun beregnet til privat og ikke kommerciel brug.

VÆRKTØJ, DER ER NØDVENDIGE TIL SAMLING

- Instruktioner
- Dele oversigt
- For at samle rammen: Brug samlingselementerne til at sætte rørene godt sammen. For lettere samling svarer bogstaverne i instruktionsmanualen til bogstaverne, der er trykt på rørene. Ved at starte nedefra og følge bogstaverne efter alfabetet vil samlingen blive lettere. Korrekt placering af rørene er afgørende for en stabil ramme.
- Tilføj Basketball samling ved først at sætte krogen over det øverste rør, og derefter sikre samlingen ved at skubbe klemmerne på de nedre rør. Målskiverne tilføjes ved at klikke krogene over rørene. Til målskiverne på den nederste halvdel bruges velcro til bundfastgørelse. Fodboldmålet fastgøres ved at binde en knude omkring forbindelsesstykkerne og rørene.

Tillykke med købet af dit nye “CARROMCO” produkt!

For at fremme sikkerhed og sjov ved brug af dette produkt vil vi hos CARROMCO gerne tilbyde følgende vedligeholdelses- og sikkerhedsinformation. Dette CARROMCO-produkt er et kvalitetsprodukt. Med periodisk vedligeholdelse, sund fornuft og forsigtighed kan produktet give mange års fornøjelse

BEMÆRK - Hvis du mangler en del, eller hvis du har spørgsmål, skal du ikke returnere bordet til butikken, men ring eller kontakt Kundeservicecenteret (+49 (0) 1805 25 63 63, service@carromco.com), og vi vil forsøge at hjælpe med eventuelle spørgsmål, du måtte have. Venligst også bemærk dit modelnummer (som detaljeret på forsiden af denne manual og også placeret på stregkodelabelen på farveetiketten på front kartonemballagen), da denne information er nødvendig, hvis du har brug for at kontakte os med eventuelle produktforespørgsler.

Affaldshåndtering

Bortskaf produktet gennem en genbrugsorganisation. Vær opmærksom på de opdaterede officielle direktiver. Kontakt genbrugsorganisationen, hvis du er i tvivl.

- Multigame Brisbane 6 i 1
- Dimensioner: 48 cm x 146 cm x 48 cm
- Hurtig samling
- Indendørs og udendørs spil
- Spil: Fodbold, Basketball, Baseball, Cricket, Dart, Rugby
- Fra 6 år
- Bolde
- Cricketbat og pumpe
- Farver og indhold kan variere fra de viste varer.

PRODUCENT / IMPORTØR:

CARROMCO GMBH & CO. KG

Mühlenweg 144 , D-22844 Norderstedt, Germany

Hotline Tel.: 49 (0) 1805 25 63 63

E-Mail: service@carromco.com Website: www.carromco.com

Bitte für künftige Nachschlagzwecke aufbewahren.

LAVET I KINA

